

RESOLUÇÃO Nº 41/85 - CEPE

Estabelece o elenco de disciplinas do Departamento de Letras Estrangeiras Modernas, do Setor de Ciências Humanas, Letras e Artes, da Universidade Federal do Paraná.

O CONSELHO DE ENSINO, PESQUISA E EXTENSÃO, órgão normativo, consultivo e deliberativo da administração superior, no uso de suas atribuições conferidas pelo Artigo 21 do Estatuto da Universidade Federal do Paraná,

R E S O L V E :

Art. 1º - O elenco de disciplinas do Departamento de Letras Estrangeiras Modernas, do Setor de Ciências Humanas, Letras e Artes, é o seguinte:

CÓDIGO DISCIPLINA		C. H.		SEMANAL		CRÉD.
		AT	AP	EST	TOTAL	
I. SEMESTRAIS						
HE007	Língua Alemã Instrumental I	00	04	00	04	02
HE008	Língua Alemã Instrumental II	00	04	00	04	02
HE020	Língua Espanhola Instrumental I	00	04	00	04	02
HE021	Língua Espanhola Instrumental II	00	04	00	04	02
HE036	Língua Francesa Instrumental I	00	04	00	04	02
HE037	Língua Francesa Instrumental II	00	04	00	04	02
HE049	Língua Inglesa Instrumental I	00	04	00	04	02
HE050	Língua Inglesa Instrumental II	00	04	00	04	02
HE063	Língua Italiana Instrumental I	00	04	00	04	02
HE064	Língua Italiana Instrumental II	00	04	00	04	02
HE069	Língua Alemã Instrumental III	00	04	00	04	02
HE070	Língua Alemã Instrumental IV	00	04	00	04	02
HE071	Língua Espanhola Instrumental III	00	04	00	04	02
HE072	Língua Espanhola Instrumental IV	00	04	00	04	02
HE074	Língua Francesa Instrumental III	00	04	00	04	02
HE075	Língua Francesa Instrumental IV	00	04	00	04	02
HE076	Língua Inglesa Instrumental III	00	04	00	04	02
HE077	Língua Inglesa Instrumental IV	00	04	00	04	02
HE078	Língua Italiana Instrumental III	00	04	00	04	02
HE079	Língua Italiana Instrumental IV	00	04	00	04	02
HE080	Ucraniano Básico I	02	04	00	06	04
HE081	Ucraniano Básico II	02	04	00	06	04
HE082	Língua Ucraniana I	02	04	00	06	04
HE083	Língua Ucraniana II	02	04	00	06	04
HE084	Língua Ucraniana III	02	02	00	04	03
HE085	Língua Ucraniana IV	02	02	00	04	03
HE086	Língua Ucraniana V	02	02	00	04	03
HE087	Língua Ucraniana VI	02	02	00	04	03
HE088	Literatura Ucraniana I	02	02	00	04	03
HE089	Literatura Ucraniana II	02	02	00	04	03
HE090	Literatura Ucraniana III	02	02	00	04	03
HE091	Literatura Ucraniana IV	02	02	00	04	03
HE092	Introdução à Eslavística	02	00	00	02	02
HE093	Estudos Ucranianos I	02	00	00	02	02
HE094	Estudos Ucranianos II	02	00	00	02	02

continuação da Resolução nº

DISCIPLINA

	C. H.		SEMANAL		CRÉD.
	AT	AP	EST	TOTAL	
095 Gramática Avançada da Língua Ucraniana I	02	02	00	04	03
096 Gramática Avançada da Língua Ucraniana II	02	02	00	04	03
097 História da Língua Ucraniana	02	02	00	04	03
098 Variação da Língua Ucraniana I	01	02	00	03	02
099 Variação da Língua Ucraniana II	01	02	00	03	02
E101 Conversação Avançada em Língua Ucraniana	01	02	00	03	02
E102 Técnicas de Redação em Língua Ucraniana	01	02	00	03	02
E103 Tradução Literária de Língua Ucraniana I	02	02	00	04	03
E104 Tradução Literária de Língua Ucraniana II	02	02	00	04	03
E105 Tradução Tecno-Científica Ucraniano/Português	02	02	00	04	03
E106 Estudos Dirigidos em Literatura Ucraniana I	02	02	00	04	03
E107 Estudos Dirigidos em Literatura Ucraniana II	02	02	00	04	03
HE108 Língua Ucraniana Instrumental I	00	04	00	04	02
HE109 Língua Ucraniana Instrumental II	00	04	00	04	02
HE110 Russo Básico I	02	04	00	06	04
HE111 Russo Básico II	02	04	00	06	04
HE112 Língua Russa I	02	04	00	06	04
HE113 Língua Russa II	02	04	00	06	04
HE114 Língua Russa III	02	02	00	04	03
HE115 Língua Russa IV	02	02	00	04	03
HE116 Língua Russa V	02	02	00	04	03
HE117 Língua Russa VI	02	02	00	04	03
HE118 Literatura Russa I	02	02	00	04	03
HE119 Literatura Russa II	02	02	00	04	03
HE120 Literatura Russa III	02	02	00	04	03
HE121 Literatura Russa IV	02	02	00	04	03
HE122 Estudos Russos I	02	00	00	02	02
E123 Estudos Russos II	02	00	00	02	02
HE124 Ortografia da Língua Russa I	02	00	00	02	02
HE125 Fonética e Fonologia da Língua Russa I	04	00	00	04	04
HE126 Fonética e Fonologia da Língua Russa II	04	00	00	04	04
HE127 Sintaxe da Língua Russa I	04	00	00	04	04
HE128 Sintaxe da Língua Russa II	04	00	00	04	04
HE129 Morfologia da Língua Russa I	04	00	00	04	04
HE130 Morfologia da Língua Russa II	04	00	00	04	04
HE131 Lexicologia da Língua Russa I	02	00	00	02	02
HE132 História da Língua Russa I	02	00	00	02	02
HE133 Variação da Língua Russa I	02	00	00	02	02
HE134 Variação da Língua Russa II	02	00	00	02	02
HE135 Conversação Avançada em Língua Russa I	04	00	00	04	04
HE136 Técnicas de Redação em Língua Russa I	02	02	00	04	03
HE137 Tradução Literária de Língua Russa I	02	02	00	04	03
HE138 Tradução Literária de Língua Russa II	02	02	00	04	03
HE139 Tradução e Versão Tecno-Científica Russo/Português I	02	02	00	04	03
HE140 Tradução e Versão Tecno-Científica Russo/Português II	02	02	00	04	03
HE141 Literatura Monográfica Russa I	02	00	00	02	02

continuação da Resolução nº

Fls. 03

CÓDIGO DISCIPLINA	C. H.		SEMANAL		CRÉD.
	AT	AP	EST	TOTAL	
HE142	02	00	00	02	02
HE143	02	00	00	02	02
HE144	02	00	00	02	02
HE145	02	00	00	02	02
HE146	02	00	00	02	02
HE147	02	00	00	02	02
HE148	02	00	00	02	02
HE149	02	00	00	02	02
HE150	02	00	00	02	02
HE151	02	00	00	02	02
HE152	02	00	00	02	02
HE153	02	00	00	02	02
HE154	02	00	00	02	02
HE155	00	04	00	04	02
HE156	00	04	00	04	02
HE157	00	04	00	04	02
HE158	00	04	00	04	02
HE159	00	04	00	04	02
HE160	04	04	00	08	06
HE201	04	04	00	08	06
HE202	02	02	00	04	03
HE203	02	02	00	04	03
HE204	02	02	00	04	03
HE205	02	02	00	04	03
HE206	02	02	00	04	03
HE207	02	02	00	04	03
HE208	03	00	00	03	03
HE209	03	00	00	03	03
HE210	03	00	00	03	03
HE211	03	00	00	03	03
HE212	03	00	00	03	03
HE213	02	00	00	02	02
HE214	00	02	00	02	01
HE215	02	00	00	02	02
HE216	02	00	00	02	02
HE217	02	00	00	02	02
HE218	02	00	00	02	02
HE219	02	00	00	02	02
HE220	00	02	00	02	01
HE221	02	00	00	02	02
HE222	02	00	00	02	02
HE223	02	00	00	02	02
HE224	02	00	00	02	02
HE225	02	00	00	02	02
HE226	02	00	00	02	02
HE227	02	04	00	06	04
HE228	02	02	00	04	03
HE229	02	02	00	04	03
HE230	02	02	00	04	03
HE231	02	02	00	04	03

continuação da Resolução nº

Fls. 04

CÓDIGO DISCIPLINA	C. H.		SEMANAL		CRÉD.	
	AT	AP	EST	TOTAL		
E232	Língua Espanhola IV	02	02	00	04	03
E233	Língua Espanhola V	02	02	00	04	03
E234	Gramática da Língua Espanhola I	02	00	00	02	02
E235	Gramática da Língua Espanhola II	02	00	00	02	02
E236	Variações do Espanhol Peninsular	02	00	00	02	02
E237	Variações do Espanhol Americano	02	00	00	02	02
E238	Redação Oficial e Comercial em Língua Espanhola	00	02	00	02	01
E239	Tradução e Versão Português/ Espanhol I	00	02	00	02	01
E240	Tradução e Versão Português/ Espanhol II	02	00	00	02	02
E241	Estudos Hispânicos	03	00	00	03	03
E242	Estudos Hispano-Americanos	03	00	00	03	03
E243	Literatura Espanhola I	03	00	00	03	03
E244	Literatura Espanhola II	03	00	00	03	03
E245	Literatura Hispano-Americana I	03	00	00	03	03
E246	Literatura Hispano-Americana II	03	00	00	03	03
E247	Literatura Espanhola Monográfica I	02	00	00	02	02
E248	Literatura Espanhola Monográfica II	02	00	00	02	02
E249	Literatura Espanhola Monográfica III	02	00	00	02	02
E250	Literatura Hispano-Americana Monográfica I	02	00	00	02	02
E251	Literatura Hispano-Americana Monográfica II	02	00	00	02	02
E252	Literatura Hispano-Americana Monográfica III	02	00	00	02	02
E254	Francês Básico	04	04	00	08	06
E255	Língua Francesa I	02	02	00	04	03
E256	Língua Francesa II	02	02	00	04	03
E257	Língua Francesa III	02	02	00	04	03
E258	Língua Francesa IV	02	02	00	04	03
E259	Língua Francesa V	02	02	00	04	03
E260	Língua Francesa VI	02	02	00	04	03
E261	Gramática Francesa I	02	00	00	02	02
E262	Técnica de Leitura em Francês I	03	00	00	03	03
E263	Técnica de Redação em Francês I	03	00	00	03	03
E264	Francês Técnico e Tradução	00	02	00	02	01
E265	Tradução Literária em Francês	00	02	00	02	01
E266	Gramática Francesa II	02	00	00	02	02
E267	Técnica de Leitura em Francês II	03	00	00	03	03
E268	Técnica de Redação em Francês II	03	00	00	03	03
E269	Técnica de Redação em Francês III	02	00	00	02	02
E270	Estudos Franceses I	04	00	00	04	04
E271	Estudos Franceses II	02	00	00	02	02
E272	Introdução à Literatura Francesa	03	00	00	03	03
E273	Literatura Francesa I	04	00	00	04	04
E274	Literatura Francesa II	04	00	00	04	04
E275	Literatura Francesa III	04	00	00	04	04
E276	Literatura Francesa IV	03	00	00	03	03
E277	Inglês Básico	02	04	00	06	04
E278	Língua Inglesa Oral I	02	02	00	04	03
E279	Língua Inglesa Oral II	02	02	00	04	03
E280	Língua Inglesa Oral III	02	02	00	04	03
E281	Língua Inglesa Oral IV	02	02	00	04	03
E282	Língua Inglesa Escrita I	02	02	00	04	03
E283	Língua Inglesa Escrita II	02	02	00	04	03
E284	Língua Inglesa Escrita III	02	02	00	04	03
E285	Língua Inglesa Escrita IV	02	02	00	04	03
E286	Língua Inglesa Escrita V	01	02	00	03	02

Continuação da Resolução nº

CÓDIGO DISCIPLINA	C. H.		SEMANAL		CRÉD.
	AT	AP	EST	TOTAL	
287 Estudos Avançados em Pronúncia de Língua Inglesa	01	02	00	03	02
288 Tópicos para Debates em Língua Inglesa	01	02	00	03	02
289 Conversação Avançada em Língua Inglesa	01	02	00	03	02
E290 Tradução Literária de Língua Inglesa I	02	02	00	04	03
E291 Tradução Literária de Língua Inglesa II	02	02	00	04	03
E292 Tradução Tecno-Científica da Língua Inglesa I	02	02	00	04	03
HE293 Tradução Tecno-Científica da Língua Inglesa II	02	02	00	04	03
HE294 Língua Inglesa Técnica e Comercial	02	02	00	04	03
HE295 Análise do Discurso de Língua Inglesa I	01	02	00	03	02
E296 Análise do Discurso de Língua Inglesa II	01	02	00	03	02
HE297 Orientação Monográfica I	01	02	00	03	02
HE298 Orientação Monográfica II	01	02	00	03	02
HE299 Variação em Língua Inglesa	01	02	00	03	02
HE301 Léxica da Língua Inglesa	01	02	00	03	02
HE302 Gramática da Língua Inglesa I	02	02	00	04	03
HE303 Gramática da Língua Inglesa II	02	02	00	04	03
HE304 Estudos Anglo-Americanos	02	02	00	04	03
HE305 Introdução à Literatura Anglo-Americana	01	02	00	03	02
HE306 Literatura Inglesa I	02	02	00	04	03
HE307 Literatura Inglesa II	02	02	00	04	03
HE308 Literatura Inglesa III	01	02	00	03	02
HE309 Literatura Inglesa IV	01	02	00	03	02
HE310 Literatura Norte-Americana I	02	02	00	04	03
HE311 Literatura Norte-Americana II	02	02	00	04	03
HE312 Literatura Norte-Americana III	01	02	00	03	02
HE313 Estudos sobre a Ficção de Língua Inglesa	04	02	00	06	05
HE314 Estudos sobre o Drama de Língua Inglesa	04	02	00	06	05
HE315 Estudos sobre a Poesia de Língua Inglesa	04	02	00	06	05
HE316 Poesia Anglo-Americana	02	02	00	04	03
HE317 Estudo Comparativo das Literaturas de Língua Inglesa	04	02	00	06	05
HE318 O Teatro Shakespeareano	04	02	00	06	05
HE319 Ficção de Língua Inglesa	01	02	00	03	02
HE320 Drama de Língua Inglesa	01	02	00	03	02
HE321 Poesia de Língua Inglesa	01	02	00	03	02
HE322 Semiótica e Comunicação em Língua Inglesa	02	02	00	04	03
HE323 Italiano Básico I	06	00	00	06	06
HE324 Italiano Básico II	06	00	00	06	06
HE325 Língua Italiana I	04	00	00	04	04
HE326 Língua Italiana II	04	00	00	04	04
HE327 Língua Italiana III	04	00	00	04	04
HE328 Língua Italiana IV	04	00	00	04	04
HE329 Língua Italiana V	04	00	00	04	04
HE330 Leitura e Escrita em Língua Italiana I	02	00	00	02	02
HE331 Leitura e Escrita em Língua Italiana II	02	00	00	02	02
HE332 Gramática da Língua Italiana I	02	00	00	02	02

Continuação da Resolução nº

160 DISCIPLINA

	C. H.		SEMANAL		CRÉD.
	AT	AP	EST	TOTAL	
33 Gramática da Língua Italiana II	02	00	00	02	02
34 Correspondência Comercial em Língua Italiana	02	00	00	02	02
335 Conversação em Língua Italiana I	02	00	00	02	02
336 Conversação em Língua Italiana II	02	00	00	02	02
337 Tradução de Língua Italiana I	03	00	00	03	03
338 Tradução de Língua Italiana II	03	00	00	03	03
339 Literatura Italiana I	03	00	00	03	03
340 Literatura Italiana II	03	00	00	03	03
341 Literatura Italiana III	03	00	00	03	03
342 Literatura Italiana IV	03	00	00	03	03
343 Introdução à Literatura Italiana	03	00	00	03	03
344 Literatura Italiana e Cinema	03	00	00	03	03
345 A Questão da Língua Italiana	02	00	00	02	02
346 Narrativa Italiana	02	00	00	02	02
347 Teatro Italiano	03	00	00	03	03
348 Poesia Italiana	02	00	00	02	02
349 A Divina Comédia	03	00	00	03	03
3350 Os Poemas de Cavalaria de Língua Italiana	03	00	00	03	03
3351 Estudos Italianos	03	00	00	03	03
3352 Tradução Alemão/Português II	02	00	00	02	02
3353 Leitura e Escrita da Língua Alemã III	02	00	00	02	02
3354 Gramática e Ortografia da Língua Alemã III	02	00	00	02	02
3355 Prática de Expressão Oral em Espanhol	00	02	00	02	01
3356 Prática de Expressão Escrita em Espanhol	00	02	00	02	01
3357 Introdução à Literatura Hispânica	03	00	00	03	03
3358 Expressão Oral em Língua Francesa I	00	04	00	04	02
3359 Literatura de Expressão Francesa	02	02	00	04	03
3360 Polonês Básico I	02	04	00	06	04
3361 Polonês Básico II	02	04	00	06	04
3362 Língua Polonesa Oral I	02	02	00	04	03
3363 Língua Polonesa Oral II	02	02	00	04	03
3364 Língua Polonesa Oral III	02	02	00	04	03
3365 Língua Polonesa Oral IV	02	02	00	04	03
3366 Língua Polonesa Escrita I	02	02	00	04	03
3367 Língua Polonesa Escrita II	02	02	00	04	03
3368 Língua Polonesa Escrita III	02	02	00	04	03
3369 Língua Polonesa Escrita IV	02	02	00	04	03
3370 Literatura Polonesa I	04	00	00	04	04
3371 Literatura Polonesa II	04	00	00	04	04
3372 Literatura Polonesa III	04	00	00	04	04
3373 O Teatro Polonês	04	00	00	04	04
3374 O Cinema Polonês	03	00	00	03	03
3375 Estudos Poloneses I	03	00	00	03	03
3376 Estudos Poloneses II	03	00	00	03	03
3377 Estudos Poloneses III	03	00	00	03	03
3378 Gramática da Língua Polonesa I	02	02	00	04	03
3379 Gramática da Língua Polonesa II	02	02	00	04	03
3380 Conversação Avançada em Língua Polonesa	01	02	00	03	02
3381 Técnicas de Redação em Língua Polonesa	01	02	00	03	02
3382 Tradução Literária de Língua Polonesa I	02	02	00	04	03
3383 Tradução Literária de Língua Polonesa II	02	02	00	04	03

continuação da Resolução nº

Fls. 07

HE384	Tradução e Versão Técnico-Científica Polonesa/Português	02	02	00	04	03
HE385	Estudos da Imigração Polonesa no Brasil	02	02	00	04	03
HE386	Estudos Monográficos Poloneses I	02	02	00	04	03
HE387	Estudos Monográficos Poloneses II	02	00	00	02	02
HE388	Língua Polonesa Instrumental I	02	00	00	02	02
HE389	Língua Polonesa Instrumental II	00	04	00	04	02
HE390	Língua Polonesa Instrumental III	00	04	00	04	02
HE391	Língua Polonesa Instrumental IV	00	04	00	04	02
HE392	Introdução à Literatura Alemã II	02	00	00	02	02
HE393	Introdução à Literatura Alemã III	02	00	00	02	02
HE394	Linguística da Língua Alemã I	02	00	00	02	02
HE395	Linguística da Língua Alemã II	02	00	00	02	02
HE396	História da Língua Alemã	02	00	00	02	02
HE397	Estudos Intermediários de Pronúncia de Língua Inglesa	02	00	00	02	02
HE398	Conversação Básica em Língua Inglesa	01	02	00	03	02
HE399	Conversação Intermediária em Língua Inglesa	01	02	00	03	02
HE800	Leitura em Língua Inglesa I	01	02	00	03	02
HE801	Leitura em Língua Inglesa II	00	04	00	04	02
HE802	Introdução à Língua Inglesa Escrita	00	04	00	04	02
HE803	Literatura de Língua Inglesa	01	02	00	03	02
HE804	Orientação Monográfica de Literaturas de Língua Inglesa	03	00	00	03	03
HE805	Shakespeare	03	00	00	03	03
HE806	Oscar Wilde	03	00	00	03	03

II. ANUAIS

HE444	Língua Alemã Instrumental A	00	04	00	04	04
HE445	Língua Espanhola Instrumental A	00	04	00	04	04
HE446	Língua Francesa Instrumental A	00	04	00	04	04
HE447	Língua Inglesa Instrumental A	00	04	00	04	04
HE448	Língua Italiana Instrumental A	00	04	00	04	04
HE449	Língua Inglesa Instrumental B	00	04	00	04	04
HE450	Língua Francesa Instrumental B	00	04	00	04	04
HE451	Língua Espanhola Instrumental B	00	04	00	04	04

Art. 2º - As ementas das disciplinas são as que constam no Ementário da Pró-Reitoria de Graduação e do Processo nº 19029/95-40.

Art. 3º - Esta Resolução entra em vigor no ano letivo de 1996, revogando-se as disposições em contrário.

Sala das Sessões, em 5 de setembro de 1995.

JOSÉ HENRIQUE DE FARIA
 Presidente